



F'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti,
għandha tipprevali l-verżjoni bl-Ingliz.



Programm taċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV)

Sejħa għal proposti

Ġemellaġġ bejn il-bliet
(CERV-2025-CITIZENS-TOWN-TT)

Verżjoni 2.0.
19 ta' Frar 2025

L-ISTORJA TAL-BIDLIED

Verżjoni	Data tal-Pubblikazzjoni	Bidla	Paġna
1.0	04/12/2024	▪ Verżjoni inizjali.	
2.0	07/02/2025	▪ Verżjoni finali	
		▪	
		▪	



**AĞENZIJA EŽEKUTTIVA EWROPEA GĦALL-EDUKAZZJONI U
GĦALL-KULTURA (EACEA)**

EACEA.B – Kreattività, Ċittadinanza, Valuri tal-UE u Operazzjonijiet Konġunti
EACEA.B.3 - Ċittadini u Valuri tal-UE

SEJĦA GHAL PROPOSTI

WERREJ

0. Introduzzjoni.....	5
1. Sfond	6
2. Objettivi — Temi u prioritajiet — Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati — Impatt mistenni	6
Objettivi	7
Temi u prioritajiet (kamp ta' applikazzjoni)	7
Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati (kamp ta' applikazzjoni)	8
Impatt mistenni.....	9
3. Baġit disponibbli	10
4. Skeda ta' żmien u skadenzi	10
5. Ammissibilità u dokumenti	10
6. Eliġibbiltà	12
Parteċipanti eliġibbli (pajjiżi eliġibbli)	12
Kompożizzjoni tal-konsorzu.....	14
Attivitajiet eliġibbli	14
Post ġeografiku (pajjiżi fil-mira).....	14
Durata.....	14
Baġit tal-proġett (ammont massimu tal-ghotja).....	14
Etika u valuri tal-UE	15
7. Kapaċità finanzjarja u operazzjonali u eskużjoni.....	15
Kapaċità finanzjarja	15
Kapaċità operazzjonali.....	16
Eskużjoni	17
8. Il-proċedura ta' evalwazzjoni u ta' għoti	18
9. Kriterji tal-ghoti	18
10. L-istruttura legali u finanzjarja tal-Ftehimiet ta' Għotja	19
Data tal-bidu u durata tal-proġett	20
Stadji importanti u riżultati tanġibbli	20
Forma tal-ghotja, rata ta' finanzjament u ammont massimu tal-ghotja	21

Kategoriji tal-baġit u regoli dwar l-eliġibbiltà tal-kostijiet	21
Arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament	22
Garanziji ta' prefinanzjament	22
Certifikati	22
Reġim ta' responsabbiltà għall-irkupri	22
Dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-implementazzjoni tal-proġett	23
Specifiċitajiet oħra	23
Nuqqas ta' konformità u ksur tal-kuntratt	23
11. Kif tissottometti applikazzjoni	23
12. Ghajnuna	25
13. Importanti	26

0. Introduzzjoni

Din hija sejħa għal proposti għal **għotjiet għal azzjoni** tal-UE fil-qasam tal-involviment u tal-partecipazzjoni taċ-ċittadini taħt il-**Programm dwar iċ-Ċittadini, I-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV)**. Il-qafas regolatorju għal dan il-Programm ta' Finanzjament tal-UE huwa stabbilit:

- ir-Regolament 2024/2509 (ir-[Regolament Finanzjarju tal-UE](#))
- l-att bażiku (ir-Regolament CERV [2021/692](#)¹).

Is-sejħa titnieda f'konformità mal-Programm ta' Hidma għall-2023-2025² u se tiġi mmaniġġjata mill-**Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u għall-Kultura (EACEA)** ("Aġenzija").

Is-sejħa tkopri s-suġġett li ġej:

- **CERV-2025-CITIZENS-TOWN-TT — Ĝemellaġġ bejn il-Bliet**

Kull applikazzjoni għal progett taħt is-sejħa għandha tindirizza biss wieħed minn dawn is-suġġetti. L-applikanti li jixtiequ jaapplikaw għal aktar minn suġġett wieħed iridu jissottomettu proposta separata taħt kull suġġett.

Nistednuk taqra bir-reqqa d-**dokumentazzjoni tas-sejħa**, u b'mod partikolari dan id-Dokument tas-Sejħa, il-[Mudell tal-Ftehim tal-Għotja, il-Manwal Online tal-Portal tal-UE għall-Finanzjament u għall-Offerti](#) u l-[Għotjiet tal-UE AGA — Ftehim tal-Ġhotja Annotat](#).

Dawn id-dokumenti jipprovdu kjarifiki u tweġibiet għall-mistoqsijiet li jista' jkollok meta tkun qed thejji l-applikazzjoni tiegħek:

- **id-Dokument tas-Sejħa** jiddeskrivi:
 - l-isfond, l-objettivi, il-kamp ta' applikazzjoni, l-attivitàajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati u r-rizultati mistennija (it-taqsimiet 1 u 2)
 - l-iskeda ta' żmien u l-baġit disponibbli (it-taqsimiet 3 u 4)
 - il-kundizzjonijiet ta' ammissibbiltà u eliġibbiltà (inkluži dokumenti obbligatorji; it-taqsimiet 5 u 6)
 - il-kriterji għall-kapaċită finanzjarja u operazzjonali u l-eskużjoni (it-TaqSIMA 7)
 - il-proċedura ta' evalwazzjoni u għoti (it-TaqSIMA 8)
 - il-kriterji tal-ġhoti (it-TaqSIMA 9)
 - l-istabbiliment legali u finanzjarju tal-Ftehimiet ta' Għotja (it-TaqSIMA 10)
 - kif tissottometti applikazzjoni (it-TaqSIMA 11)
- **il-Manwal Online** jiddeskrivi:
 - il-proċeduri għar-registrazzjoni u għas-sottomissjoni ta' proposti online permezz tal-Portal tal-UE għall-Finanzjament u għall-Offerti ("Portal")

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/692 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (GU L 156, 5.5.2021, p. 1).

² Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-finanzjament tal-Programm CERV u l-adozzjoni tal-programm ta' hidma għall-2023-2025, li temenda d-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni C(2022) 8588 final

- ir-rakkmandazzjonijiet għat-thejjija tal-applikazzjoni
- I-AGA — il-Ftehim ta' Għotja Annotat jinkludi:
 - annotazzjonijiet dettaljati fuq id-dispozizzjonijiet kollha fil-Ftehim ta' Għotja li inti trid tiffirma sabiex tikseb l-ghotja (*inkluż l-el-ġibbiltà tal-kostijiet, l-iskeda tal-pagamenti, l-obbligi aċċessorji, eċċ.*).

Inti mħeġġeġ/mħeġġa wkoll iżżur is-[sit web tar-Riżultati tal-Proġett tal-Programm Ewropa għaċ-Ċittadini](#), is-[sit web tar-riżultati tal-Programm REC](#) u s-[Sett ta' Ghodod tal-Programm Daphne](#) biex tikkonsulta l-lista ta' proġetti li ġew iffinanzjati qabel.

1. Sfond

Il-programm taċ-Ċittadini, I-Ugwaljanza, id-Drittijiet u I-Valuri (minn hawn 'il quddiem "il-programm") jipprovdi finanzjament għall-involviment taċ-ċittadini, I-ugwaljanza għal kulhadd, u I-implementazzjoni tad-drittijiet u I-valuri tal-UE. Dan il-programm jiġibor flimkien il-programm preċedenti "Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza" u I-programm "L-Ewropa għaċ-Ċittadini"³.

Il-programm jippromwovi skambji bejn persuni ta' pajjiżi, kulturi, ġeneri u sfondi soċjoekonomiċi differenti, isaħħaħ il-fehim reċiproku u t-tolleranza u jaġħtihom I-opportunità li jwessgħu I-perspettiva tagħhom u jiżviluppaw sens ta' appartenenza u identità Ewropea permezz tal-proġetti "Ġemellaġġ bejn il-Bliet u Networks ta' bliet".

B'mod partikolari, il-proġetti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet għandhom l-għan li jippromwovu skambji bejn persuni ta' pajjiżi differenti biex jissahħaħ il-fehim reċiproku u t-tolleranza u jingħataw I-opportunità biex iwessgħu I-perspettiva tagħhom u jiżviluppaw sens ta' appartenenza u identità Ewropea. Filwaqt li jinżamm approċċ minn isfel għal fuq, is-sejħa għall-proposti tal-Ġemellaġġ bejn il-Bliet tiprovvdi opportunità biex wieħed jiffoka fuq il-prioritajiet tal-UE koperti minn linji oħra tal-programm. Dan ifisser, pereżempju, it-titjib tal-gharfiem lokali dwar il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, inkluži d-drittijiet tat-tfal, id-drittijiet li jirriżultaw miċ-ċittadinanza tal-UE, jew il-bini tal-gharfiem u I-kondiżjoni tal-ahjar prattiki dwar il-benefiċċji tad-diversità u I-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u t-theġġiġ tal-involviment taċ-ċittadini, inkluži t-tfal, fil-hajja demokratika. Fl-ahħar nett, il-[Premju tal-Kapitali Ewropei tal-Inkluzjoni u d-Diversità](#) se jirrikonoxxi r-rwol li l-bliet u l-awtoritajiet lokali għandhom fit-trawwim tad-diversità u I-inkluzjoni.

Din is-Sejħa għal proposti għandha l-għan li tappoġġa I-inizjattivi ta' politika li ġejjin: Il-pjan ta' azzjoni għad-demokrazija Ewropea, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE Kontra r-Razziżmu (2020–2025), il-qafas strateġiku tal-UE għar-Rom għall-ugwaljanza, għall-inklużjoni u għall-par-teċċipazzjoni (2020–2030), il-promozzjoni tad-diversità u I-inklużjoni (Karti dwar id-Diversità), I-Istrateġija biex tissaħħaħ l-applikazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali fl-UE, ir-Rapport dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE 2020, I-Istrateġija dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri, I-Istrateġija dwar l-Ugwaljanza tal-LGBTIQ (2020–2025), I-Istrateġija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità (2021–2030), I-Istrateġija tal-UE dwar id-drittijiet tat-tfal, il-pakkett taċ-ċittadinanza tal-UE, ir-Rakkmandazzjoni dwar elezzjonijiet inkluživi u reżiljenti, bħala parti mill-“Pakkett dwar id-Difiża tad-Demokrazija”

2. Objettivi — Temi u prioritajiet — Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati —

³ Ir-Regolament (UE) Nru 1381/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm ta' Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza għall-perijodu 2014 sa 2020 (GU L 354, 28.12.2013, p. 62) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 390/2014 tal-14 ta' April 2014 li jistabbilixxi I-programm "L-Ewropa għaċ-Ċittadini" għall-perijodu 2014-2020 (GU L 115, 17.4.2014, p. 3)

Impatt mistenni

Objettivi

Din is-sejħa għandha l-ghan li tappoġġa progetti li jlaqqgħu flimkien firxa wiesgħa ta' persuni minn bliet f'ġemellaġġ, minn sfondi soċċoekonomiċi, ġeneri u pajjiżi differenti. Billi timmobilizza lill-membri tal-pubbliku fil-livelli lokali u tal-UE biex jiddibattu kwistjonijiet speċifici fuq l-aġenda politika Ewropea, din is-sejħa tfitteż li tippromwovi fehim reċiproku, inklużjoni u diversità kulturali u tiżviluppa opportunitajiet għal involviment ċiviku fil-livell tal-UE.

B'mod iktar speċifiku:

- tippromwovi skambji bejn iċ-ċittadini ta' pajjiżi differenti;
- tagħti liċ-ċittadini esperjenza prattika tal-ġid u d-diversità tal-wirt komuni tal-Unjoni u tagħmilhom konxji li dawn jikkostitwixxu l-pedament għal futur komuni;
- tiggarrantxi relazzjonijiet paċċifiċi bejn l-Ewropej u tiżgura l-partecipazzjoni attiva tagħhom fil-livell lokali;
- issahħħa il-fehim reċiproku u l-ħbiberija bejn iċ-ċittadini Ewropej;
- thegħżejjek kooperazzjoni bejn il-muniċipalitajiet u l-iskambju tal-aħjar prattiki;
- tappoġġa governanza lokali tajba u
- issahħħa ir-rwl tal-awtoritatijiet lokali u reġjonali fil-proċess ta' integrazzjoni Ewropea.

Huwa mistenni li l-proġetti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet jirriflettu fuq narrattiva ġdida għall-Ewropa, ikunu orjentati lejn iċ-ċittadini, jippromwovu l-ugwaljanza, ikunu ħiesla mill-vjolenza, iħarsu 'l quddiem, ikunu kostruttivi u jinvolvu aktar lit-tfal u lill-ġenerazzjoni żagħżugħha b'mod partikolari. Il-proġetti jistgħu jkunu bbażati fuq l-eżitu ta' konsultazzjonijiet maċ-ċittadini u jistgħu jwasslu għal dibattiti dwar modi konkreti kif tista' tinħoloq Unjoni aktar demokratika, biex iċ-ċittadini jkunu jistgħu jinvolu lilhom infushom mill-ġdid mal-UE u biex jiżviluppaw sens aktar b'saħħtu ta' sjeda tal-proġett Ewropew.

Temi u prioritatijiet (kamp ta' applikazzjoni)

Il-programm CERV jgħin jippromwovi d-djalgu interkulturali billi jlaqqa' flimkien persuni ta' nazzjonaltajiet differenti u lingwi differenti u jagħtihom l-opportunità li jipparteċipaw f'attivitajiet komuni. F'dan il-kuntest, il-proġetti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet se jissensibilizzaw dwar ir-rikkezza tal-ambjent kulturali u lingwistiku tal-Ewropa u jippromwovu fehim reċiproku u rispett, u b'hekk jikkontribwixxu għall-iż-żvilupp ta' identità Ewropea rispettuża, dinamika u multidimensjonalu u r-rispett tal-valuri komuni, id-demokrazija u d-drittijiet fundamentali.

Fid-dawl ta' dan l-objettiv ġenerali, il-proġetti jistgħu jindirizzaw is-suġġetti li ġejjin (il-lista mhijiex eżawrjenti):

- L-UE hija mibnija fuq is-solidarjetà: solidarjetà bejn iċ-ċittadini tagħha minn ġenerazzjoni għall-oħra, solidarjetà bejn il-fruntieri bejn l-Istati Membri tagħha, u solidarjetà permezz ta' azzjonijiet ta' appoġġ ġewwa l-UE u lil hinn minnha. Is-solidarjetà hija valur kondiviz li johloq il-koeżjoni u jirrispondi għall-isfidi tas-socjetà. Il-proġetti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet se jgħinu biex jingħelbu l-preġjudizzji f'perċezzjonijiet nazzjonali billi jitrawwem fehim reċiproku u billi jinholqu fora fejn soluzzjonijiet komuni jistgħu jiġu diskussi b'mod kostruttiv. L-ghan tagħhom għandu jkun li jkun hemm sensibilizzazzjoni dwar l-importanza tat-tiġiha tal-proċess ta' integrazzjoni Ewropea bbażat fuq is-solidarjetà u l-valuri komuni;
- Il-proġetti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet se jagħtu liċ-ċittadini l-opportunità

li jesprimu x'tip ta' Ewropa jixtiequ. Id-dibattiti appoġġati taħt is-sejħa ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet għandhom ikunu bbażati fuq il-kisbiet specifiċi tal-UE u fuq it-tagħlimiet meħuda mill-Istorja u mill-integrazzjoni Ewropea. Dawn għandhom jirriflettu wkoll fuq ix-xejriet attwali u jippermettu lill-partecipanti jikkontestaw l-ewroxetticiżmu billi jissuġgerixxu azzjonijiet possibbi li I-UE tista' tieħu biex trawwem sens ta' appartenenza għall-Ewropa, biex iżżid il-fehim tal-benefiċċji tal-UE u biex issaħħa il-koeżjoni soċjali u politika tal-UE.

- Il-proġetti jistgħu jkopru l-promozzjoni ta' partecipazzjoni wiesgħa u inkluživa fil-proċessi demokratiki u fit-teħid tad-deċiżjonijiet, inkluż tat-tfal fi kwistjonijiet li jikkonċernawhom u l-promozzjoni tad-drittijiet tagħhom.
- Il-proġetti jistgħu jkopru l-promozzjoni tas-sensibilizzazzjoni u l-bini tal-gharfien dwar id-drittijiet taċ-ċittadinanza tal-UE, il-moviment liberu tal-persuni u l-valuri komuni Ewropej assoċjati u l-standards demokratici komuni, biex jagħmluhom aktar tanġibbli għaċ-ċittadini tal-UE. Il-proġetti jistgħu jkopru l-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali minquxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali meta d-dritt tal-UE tiġi applikata mill-awtoritajiet domestiċi, inkluż bil-promozzjoni tas-sensibilizzazzjoni u l-kondiżjoni tal-aħjar prattiki speċjalment fi kwistjonijiet li jikkonċernawhom u l-promozzjoni tad-drittijiet tagħhom
- Il-proġetti jistgħu jikkonċernaw ukoll attivitajiet ta' prevenzjoni u sensibilizzazzjoni mill-bliet u l-awtoritajiet lokali fil-qasam tal-vjolenza domestika, kif ukoll kwalunkwe forma ta' vjolenza kontra t-tfal, inkluż il-bullying (ċibernetiku) u l-fastidju
- Il-proġetti jistgħu jesploraw ukoll metodi għat-titjib tal-partecipazzjoni demokratika taċ-ċittadin permezz ta' attivitajiet kulturali, inkluż billi jieħdu ispirazzjoni mill-inizjattiva tal-Bauhaus Ewropea l-Ġdida jew ikunu relatati magħha. Il-proġetti li għandhom l-ghan li jibbenefikaw mhux biss lill-partecipanti diretti iż-żda anke li-ċittadini tal-bliet partecipanti huma mħeġġa b'mod partikolari, peress li dawn jistgħu jgħinu biex jimmultiplikaw l-esperjenza prattika tar-rikkezza u diversità tal-wirt komuni tal-Unjoni. Il-proġetti għandhom jipproponu azzjonijiet u approċċi innovattivi, jiffukaw b'mod sensitiv għall-ġeneru fuq il-ħtiġijiet u l-isfidi li jiffaċċjaw il-gruppi fil-mira f'municipalitajiet f'ġemellaġġ

Attivitajiet li jistgħu jiġu finanzjati (kamp ta' applikazzjoni)

L-attivitajiet relatati mal-Ġemellaġġ bejn il-Bliet jistgħu jinkludu, fost l-oħrajn:

- sessjonijiet ta' ħidma,
- seminars,
- konferenzi,
- attivitàjet ta' taħriġ,
- laqgħat ta' esperti,
- webinars,
- attivitàjet ta' sensibilizzazzjoni,
- avvenimenti kulturali, festivals, wirjiet,

- ġbir u konsultazzjoni ta' *data* (diżaggregata skont l-età u s-sess),
- żvilupp, skambji u disseminazzjoni ta' prattiki tajbin fost l-awtoritajiet pubblici u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili,
- żvilupp ta' għodod ta' komunikazzjoni u l-użu tal-media soċjali.

Il-perspettiva tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri għandha titqies meta jitfasslu u jiġu implementati l-attivitàajiet tal-proġett, biex jiġi żgurat li dawn ikunu aċċessibbli għan-nisa u ghall-irġiel b'termini ugwali, u kemm in-nisa kif ukoll l-irġiel ikunu jistgħu jipparteċipaw fl-attivitàajiet.

It-tfassil u l-implementazzjoni tal-proġetti huma mistennija li jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitàajiet. Pereżempju, fil-proposta tagħhom l-applikanti għandhom iwettqu u jinkludu analizi tal-ġeneru tas-suġġetti indirizzati mill-attivitàajiet tal-proġett. Din tista' tgħin biex tikkontestwalizza l-esperjenzi u l-ħtiġijiet ta' Ewropej ta' ġġeneru differenti. Tista' turi wkoll l-impatt differenti li l-proġett u l-attivitàajiet tiegħu jista' potenzjalment ikollhom fuq in-nisa u l-irġiel kif ukoll fuq il-bniet u s-subien fid-diversità kollha tagħhom. Għal dan il-ghan, l-applikanti huma mħeġġa jikkonsultaw il-mistoqsijiet ewleni elenkti fuq is-"[sit web](#) tal-EIGE" meta jwettqu l-analizi tal-ġeneru tagħhom. Din l-analizi tista' tgħin biex jiġi evitat kwalunkwe effett negattiv mhux intenzjonat tal-intervent fuq iż-żewġ ġġeneri (l-approċċ ta' la tagħml ix-ħsara)¹¹.

L-applikanti huma mistennija jfasslu u jimplimentaw l-attivitàajiet ta' komunikazzjoni u ta' disseminazzjoni tagħhom b'mod sensittiv għall-ġġeneru. Dan jinkludi, b'mod partikolari, l-użu ta' lingwaġġ sensittiv għall-ġġeneru. L-istess jaapplika għat-tfassil u għall-implementazzjoni tal-attivitàajiet ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni. Il-proposti li jintegraw perspettiva tal-ġġeneru fl-attivitàajiet kollha tagħhom se jitqiesu bħala ta' kwalità ogħla.

Jekk il-proġett ikun ta' skala żgħira ħafna u limitat għal tip wieħed ta' attivitā bħal pereżempju avvenimenti kulturali, ir-riflessjoni dwar il-perspettiva tal-ġġeneru tista' tiġi aġġustata għall-kamp ta' applikazzjoni tal-proġett tiegħek.

Proġetti li jinvolvu t-tfal għandhom jiżguraw li d-drittijiet tat-tfal, inkluži d-drittijiet tagħhom li jinstemgħu u li jipparteċipaw⁴ jiġu rrispettati. Dawn l-attivitàajiet tal-proġetti għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet ikunu adegwati għall-ħtiġijiet specifiċi tal-ġġeneru tat-tfal. Bħala prattika tajba, l-organizzazzjonijiet li digħi jaħdmu mat-tfal jistgħu jikkonsultawhom dwar il-proposta tal-proġett u jinkludu riflessjonijiet/referenzi għal dan il-process fl-applikazzjoni. Jistgħu jinstemgħu wkoll l-il-hna tat-tfal, abbażi ta' parteċipazzjoni diretta u konsultazzjoni, rapporti u dokumenti disponibbli li jirregistraw l-opinjonijiet u l-ħtiġijiet tat-tfal.

Impatt mistenni

- Žieda u theġġiġ ta' fehim reċiproku u ħbiberija bejn iċ-ċittadini fil-livell lokali
- Appoġġ għaċ-ċittadini mill-komunitajiet lokali biex jesperjenzaw u jirrikonoxxu l-valur miżjud li l-UE tiprovvdi permezz ta' approċċ fil-livell taċ-ċittadini
- Sens akbar ta' appartenenza fl-UE
- Involviment akbar taċ-ċittadini, inkluži t-tfal, fil-ħajja demokratika
- Theġġiġ għal rabta fit-tul bejn il-municipalitajiet u bejn iċ-ċittadini
- Žieda fil-kooperazzjoni transfruntiera fir-rigward ta' kwistjonijiet prattiċi

⁴ L-Artikolu 24 - Id-drittijiet tat-tfal | Aġenċija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali , Il-kumitat tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-drittijiet tat-tfal - Kumment Ġenerali 2009

- simili ta' partecipazzjoni demokratika bejn il-muniċipalitajiet u bejn iċ-ċittadini, li tmur lil hinn mill-iskambji kulturali
- Sensibilizzazzjoni akbar dwar ir-rwol tal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali fl-applikazzjoni tad-drittijiet fundamentali, inkluži d-drittijiet tat-tfal.
 - Sensibilizzazzjoni akbar dwar politiki ta' prevenzjoni u appoġġ effettivi fil-livell lokali fir-rigward tal-vjolenza domestika u l-vjolenza kontra t-tfal⁵
 - Inklużjoni attiva ta' gruppi bi żvantaġġi u komunitajiet li huma marġinalizzati
 - Żieda fil-partecipazzjoni taċ-ċittadini, inkluži t-tfal, f'attivitajiet inkluživi, sinifikanti u adattati għall-età u żieda fil-kuntatt taċ-ċittadini mal-wirt kulturali għani tal-Ewropa

3. Baġit disponibbli

L-istima tal-baġit disponibbli għas-sejħa hija ta' **EUR 5 000 000**.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħtu jew li ma nagħtux il-fondi disponibbli kollha, skont il-proposti riċevuti u r-riżultati tal-evalwazzjoni.

4. Skeda ta' żmien u skadenzi

Skeda ta' żmien u skadenzi (indikattivi)	
Ftuħ tas-sejħa:	id-9 ta' April 2025
Skadenza qħas-sottomissjoni:	17/09/2025 – 17:00:00 CET (Brussell)
Evalwazzjoni:	Settembru 2025-Frar 2026
Informazzjoni dwar ir-riżultati tal-evalwazzjoni:	Marzu 2026
Firma tal-GA:	Ġunju 2026

5. Ammissibilità u dokumenti

Il-proposti jridu jiġu sottomessi qabel **I-iskadenza tas-sejħa** (ara t-taqṣima 4 tal-iskeda ta' żmien).

Il-proposti jridu jiġu sottomessi **b'mod elettroniku** permezz tas-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti (Funding & Tenders Portal Electronic Submission System) (aċċessibbli permezz tal-paġna tas-Suġġett (Topic) fuq [Fitteż Finanzjament u Offerti](#)) fit-taqṣima [Sejhiet għal Proposti](#). Sottomissjoniet f'format stampat MHUMIEKX possibbli.

Il-proposti (inkluži l-annessi u d-dokumenti ta' sostenn) iridu jiġu sottomessi billi jintużaw il-formoli pprovduti ġos-Sistema ta' Sottomissjoni (MHUX id-dokumenti disponibbli fuq il-paġna tas-Suġġett — dawk qeqħdin hemm biss għall-informazzjoni).

⁵ Fid-dawl [tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissioni dwar l-iżvilupp u t-tiġihiha ta' sistemi integrati għall-protezzjoni tat-tfal fl-aħjar interassi tat-tfal](#), ara: [Il-protezzjoni tat-tfal mill-violenza](#).

Il-proposti jridu jkunu **mimlija** u jkun fihom l-informazzjoni kollha mitluba u l-annessi u d-dokumenti ta' sostenn kollha meħtieġa:

- Formola tal-Applikazzjoni Parti A (Application Form Part A) — fiha informazzjoni amministrattiva dwar il-partecipanti (koordinatur futur, beneficijarji u entitajiet affiljati) u l-baġit fil-qosor għall-proġett (*għandha timtela direttament online*)
- Formola tal-Applikazzjoni Parti B (Application Form Part B) — fiha d-deskrizzjoni teknika tal-proġett (*għandha titniżżeł mis-Sistema ta' Sottomissjoni tal-Portal, timtela u mbagħad tingabar u terġa' tittella'*)
- L-**Għodda tal-KPI** fiha *data addizzjonali tal-proġett fir-rigward tal-kontribut tal-proġett għall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-programm tal-UE (li għandha timtela' direttament online, it-taqsimiet kollha li jridu jimtlew)*
- **annessi obbligatorji u dokumenti ta' sostenn** (mudelli disponibbli li għandhom jitniżżlu mis-Sistema ta' Sottomissjoni tal-Portal, jimtlew, jingabru u jerġgħu jittellgħu):
 - kalkulatur tas-somma f'daqqa (mudell disponibbli li għandu jitniżżeł mis-Sistema ta' Sottomissjoni tal-Portal, jimtela, jingabru u jerġa' jittella')
 - lista ta' proġetti preċedenti (proġetti ewlenin għall-4 snin preċedenti) (*mudell disponibbli fil-Parti B*). Mhux applikabbli għal organizzazzjonijiet li għadhom kif gew stabiliti.
 - ittra ta' appoġġ iffirmsata mill-Muniċipalità (applikabbli għal applikanti u sħab taħt il-kategorija “Organizzazzjoni mingħajr skop ta’ qligh li tirrappreżenta awtoritatjiet lokali”). Id-dokument irid jiġi pprovdut mhux aktar tard mill-istadju tal-GAP.
- għall-partecipanti kollha li jimplimentaw attivitajiet li jinvolvu t-tfal (taħt l-età ta' 18-il sena) politika dwar il-protezzjoni tat-tfal li tkopri l-erba' oqsma deskritt fil-[Keeping Children Safe Child Safeguarding Standards](#) (għal korpi privati: kopja tal-politika tagħhom; għall-korpi pubbliċi: dikjarazzjoni politika dwar il-protezzjoni tat-tfal).

Fis-sottomissjoni tal-proposti, inti se jkollok tikkonferma li għandek il-**mandat biex taġixxi** għall-applikanti kollha. Barra minn hekk se jkollok tikkonferma li l-informazzjoni fl-applikazzjoni hija korretta u mimlija u li l-partecipanti jikkonformaw mal-kundizzjonijiet biex jirċieva finanzjament mill-UE (specjalment l-el-īġibbiltà, il-kapaċità finanzjarja u operazzjonal, l-eskużjoni, eċċ.). Qabel ma tiffirma l-għotja, kull beneficijarju u entità affiljata se jkollha tikkonferma dan mill-ġdid billi tiffirma dikjarazzjoni fuq l-unur (DoH). Il-proposti mingħajr appoġġ sħiħ se jiġi rrifjutati.

L-applikazzjoni tiegħek trid tkun **tista' tinqara, tkun aċċessibbli, u tkun tista' tiġi stampata.**

Il-proposti huma limitati għal massimu ta' **40 paġna** (Parti B). L-evalwaturi mhumiex se jqisu paġni addizzjonali.

Tista' tintalab tissottommetti dokumenti ulterjuri aktar tard (*għall-validazzjoni tal-entità legali, il-kontroll tal-kapaċità finanzjarja, il-validazzjoni tal-kont bankarju, eċċ.*).

- ⓘ Għal aktar informazzjoni dwar il-proċess ta' sottomissjoni (inkluži aspetti tal-IT), ikkonsulta l-[Manwal Online](#).

6. Eliġibbiltà

L-applikazzjonijiet jitqiesu eliġibbli biss jekk il-kontenut tagħhom jikkorrispondi bis-shiħ (jew tal-anqas parzjalment) mad-deskrizzjoni tas-suġġett li għaliex jiġu sottomessi.

Parteċipanti eliġibbli (pajjiżi eliġibbli)

Sabiex ikunu eliġibbli, l-applikanti (il-benefiċjarji) iridu:

- ikunu entitajiet legali (korpi pubblici jew privati)
- ikunu stabbiliti f'wieħed mill-pajjiżi eliġibbli, jiġifieri:
 - l-Istati Membri tal-UE (inkluži l-pajjiżi u t-territorji ekstra-Ewropej (PTEE))
 - pajjiżi mhux tal-UE:

- pajjiżi assoċjati mal-Programm CERV jew pajjiżi li jinsabu f'negozjati li għadhom għaddejjin għal ftehim ta' assocjazzjoni u fejn il-ftehim jidħol fis-seħħi qabel l-iffirmar tal-għotja ([lista ta' pajjiżi parteċipanti](#))⁶.

kundizzjonijiet oħra ta' eliġibbiltà:

- L-applikant ewljeni u s-sieħeb/sħab assoċjat(i) tiegħu għandhom ikunu korp pubbliku jew organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ b'personalità ġuridika stabbilita formalment f'wieħed mill-pajjiżi eliġibbli.
- Dawn iridu jkunu bliet/municipalitajiet u/jew livelli oħra ta' awtoritajiet lokali jew il-kumitat ta' ġemellaġġ tagħhom jew organizzazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligħ li jirrappreżentaw l-awtoritajiet lokali.
- Il-proġett irid ikun tranżnazzjonali u jrid jinvolvi municipalitajiet minn tal-inqas żewġ pajjiżi eliġibbli li mill-inqas wieħed minnhom ikun Stat Membru tal-UE.
- L-attivitàjiet iridu jsiru fi kwalunkwe pajjiżi eliġibbli li jipparteċipa fil-proġett.
- L-avvenimenti jridu jinvolvu minimu ta' 50 parteċipant dirett, li minnhom mill-inqas 25 parteċipant ikunu “parteċipanti internazzjonali mistiedna”⁷

Il-benefiċjarji u l-entitajiet affiljati jridu jirregistraw fir-[Reġistru tal-Parteċipanti](#) — qabel ma jissottomettu l-proposta — u se jkollhom jiġu vvalidati mis-Servizz Ċentrali ta' Validazzjoni (Validazzjoni REA). Ghall-validazzjoni, huma se jintalbu jtellgħu dokumenti li juru l-istatus legali u l-origini.

Entitajiet oħra jistgħu jipparteċipaw fi rwoli oħra ta' konsorzju, bħal sħab assoċjati, sottokuntratturi, partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet in-natura, eċċ. (*ara it-taqṣima 13*).

Każijiet specifiċi

Persuni fiziċi — Persuni fiziċi MA HUMIEX eliġibbli (għajnej persuni li jaħdmu għal rashom, jiġifieri kummerċjanti waħdanija, fejn il-kumpanija ma jkollhiex personalità ġuridika separata minn dik tal-persuna fiziċka).

⁶ Jekk jogħġibok iċċekkja l-lista regolarment, biex tikseb l-aħħar status dwar il-pajjiżi fil-proċess ta' assocjazzjoni.

⁷ “Parteċipanti internazzjonali mistiedna” huma parteċipanti minn sħab assoċjati li jivvja għall-pajjiż għal pajjiż ieħor li jospita avveniment ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet.

Organizzazzjonijiet internazzjonali — Organizzazzjonijiet internazzjonali huma eligibbli. Ir-regoli dwar il-pajjiżi eligibbli ma japplikawx għalihom.

Entitajiet mingħajr personalità ġuridika — Entitajiet li ma għandhomx personalità ġuridika skont id-dritt nazzjonali tagħhom jistgħu jipparteċipaw fuq bażi eċċezzjonali, diment li r-rappreżentanti tagħhom ikollhom il-kapaċità jassumu obbligi legali f'isimhom, u li dawn joffru garanziji għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE li jkunu ekwivalenti għal dawk offruti minn persuni ġuridici⁸.

Korpi tal-UE — Il-Korpi tal-UE (bl-eċċezzjoni taċ-Ċentru Konġunt tar-Ričerka tal-Kummissjoni Ewropea) MA JISTGHUX ikunu parti mill-konsorzu.

Punti ta' Kuntatt tal-Programm — Eliġibbli bħala koordinatur jew beneficijari fu' id-din is-sejħa, jekk ikollhom proċeduri biex jisseggregaw il-ġestjoni tal-proġett u l-funzjonijiet tal-ġħoti ta' informazzjoni u jekk ikunu kapaċi juru separazzjoni tal-kostijiet (jiġifieri li l-ġħotjiet għall-proġetti tagħhom ma jkoprux kostijiet li huma koperti mill-ġħotja l-oħra tagħhom). Dan jeħtieġ dan li ġej:

- I-użu ta' kontabbiltà analitika li tippermetti ġestjoni kontabilistika tal-kostijiet bil-koeffiċjenti tal-allokazzjoni tal-kostijiet u kodċiċjiet kontabilistiċi tal-kostijiet U applikazzjoni ta' dawn il-koeffiċjenti u l-kodċiċjiet biex jiġu identifikati u sseparati l-kostijiet (jiġifieri biex jiġu allokati għal waħda miż-żewġ għotjiet)
- reġistrazzjoni tal-kostijiet reali kollha mġarrba għall-attivitajiet li huma koperti miż-żewġ għotjiet (inkluži l-kostijiet indiretti)
- allokazzjoni tal-kostijiet b'mod li jwassal għal riżultat ġust, oġgettiv u realistiku.

Assoċjazzjonijiet u gruppi ta' interess — Entitajiet magħmulu minn membri jistgħu jipparteċipaw bħala “beneficijari uniċi” jew “beneficijari mingħajr personalità ġuridika”⁹.

 Jekk jogħġibok kun af li jekk l-azzjoni se tiġi implementata mill-membri, dawn għandhom jipparteċipaw ukoll (jew bħala beneficijari jew bħala entitajiet affiljati, inkella l-kostijiet tagħhom MHUMIEX se jkunu eligibbli).

Pajjiżi li bħalissa qed jinnegozjaw ftehimiet ta' assoċjazzjoni — Beneficijari minn pajjiżi b'negozjati li għaddejjin għall-partecipazzjoni fil-programm (*ara l-lista ta' pajjiżi partecipanti hawn fuq*) jistgħu jipparteċipaw fis-sejħa u jistgħu jiffirmaw għotjiet jekk in-negozjati jiġu konklużi qabel l-iffirmar tal-ġhotja u jekk l-assoċjazzjoni tkopri s-sejħa (jiġifieri li tkun retroattiva u tkopri kemm il-parti tal-programm kif ukoll is-sena meta tnediet is-sejħa).

Miżuri restrittivi tal-UE — Regoli speċjali japplikaw għal certi entitajiet (eż. *entitajiet suġġetti għal miżuri restrittivi tal-UE* skont l-Artikolu 29 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 215 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE (TFUE)¹⁰). Dawn l-entitajiet mhumiex eligibbli biex jipparteċipaw fi kwalunkwe kapaċità, inkluż bħala beneficijari, entitajiet affiljati, sħab assoċjati, sottokuntratturi jew riċevituri ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi (jekk ikun hemm).

Miżuri ta' kondizzjonalità tal-UE — Regoli speċjali japplikaw għal entitajiet soġġetti għal miżuri adottati abbażi tar-Regolament tal-UE 2020/2092¹¹. Dawn l-entitajiet mhumiex eligibbli biex jipparteċipaw fi kwalunkwe rwol iffinanzjat (beneficijari, entitajiet affiljati,

⁸ Ara l-Artikolu 200(2)(c) tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2024/2509](#).

⁹ Ghad-definizzjonijiet, ara l-Artikolu 190(2) u 200(2)(c) tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2024/2509](#).

¹⁰ Jekk jogħġibok kun af li Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-UE jinkludi l-lista uffiċċjali u, f'każ ta' kunflitt, il-kontenut tiegħi jipprevali fuq dak tal-[Mappa tas-Sanzjonijiet tal-UE](#).

¹¹ Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (GU L 325, 20.12.2022, p. 94).

sottokuntratturi, riċevituri ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi, eċċ.). Attwalment dawn il-miżuri huma fis-seħħ għal trusts ta' interess pubbliku Uneriżi stabbiliti skont l-Att Uneriż IX tal-2021 jew kwalunkwe entità li jżommu (ara d-[Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill \(UE\) 2022/2506](#), mis-16 ta' Dicembru 2022).

i Għal aktar informazzjoni, ara r-[Regoli għall-Validazzjoni ta' Entità Legali, il-Hatra ta' LEAR u l-Valutazzjoni tal-Kapaċità Finanzjarja](#).

Kompożizzjoni tal-konsorzu

Huma permessi biss applikazzjonijiet minn applikanti individwali (benefiċjarji uniċi).

Il-proposti jridu jinvolvu muniċipalitajiet minn tal-inqas żewġ pajjiżi eliġibbli li mill-inqas wieħed minnhom ikun Stat Membru tal-UE.

Attivitajiet eliġibbli

L-attivitajiet eliġibbli huma dawk stabbiliti fit-Taqsima 2 hawn fuq u ppreżentati minn bliet/muniċipalitajiet jew il-kumitat jew in-networks ta' ġemellaġġ tagħhom, livelli oħra ta' awtoritajiet lokali/reġjonali; federazzjonijiet/assocjazzjonijiet ta' awtoritajiet lokali; organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ li jirrappreżentaw lill-awtoritajiet lokali.

L-avvenimenti ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet iridu jinvolvu minimu ta' 50 parteċipant dirett, li minnhom mill-inqas 25 parteċipant ikunu "parteċipanti internazzjonali mistiedna". "Parteċipanti internazzjonali mistiedna" huma delegazzjonijiet minn shab assoċjati li jivvjaġġaw minn pajjiż għal pajjiż ieħor li jospita avveniment ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet.

Avvenimenti online mhumiex eliġibbli.

Il-proġetti sejkollhom juru valur miżjud partikolari fid-deskrizzjoni tal-attivitajiet (eż. l-innovazzjoni, l-aħjar prattiki).

L-applikazzjonijiet li jiġu ripetuti minn sena għall-oħra sottomessi mill-istess applikant għandhom juru fl-applikazzjoni l-valur miżjud tal-azzjoni l-ġdida/kontinwazzjoni tal-azzjoni.

Il-proġetti għandhom jieħdu inkunsiderazzjoni r-riżultati tal-proġetti appoġġati minn programmi oħra ta' finanzjament tal-UE. Il-komplementarjetajiet iridu jiġu deskritti fil-proposti tal-proġetti (il-Parti B tal-Formola ta' Applikazzjoni).

Il-proġetti jridu jikkonformaw mal-interessi u mal-prioritajiet ta' politika tal-UE (*bħall-ambjent, il-politika soċjali, tas-sigurtà, industrijali u kummerċjali, eċċi*).

L-appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi mhuwiex permess.

Post ġeografiku (pajjiżi fil-mira)

Il-proposti jridu jkunu relatati ma' attivitajiet li jseħħu fil-pajjiżi eliġibbli (ara hawn fuq).

Durata

Il-proġetti normalment għandhom idumu bejn 6 xhur u 12-il xahar.

Estensjonijiet huma possibbli, jekk debitament ġustifikati u permezz ta' emenda.

Baġit tal-proġett (ammont massimu tal-ghotja)

Il-baġits tal-proġett huma mistennija li jvarjaw bejn EUR 8.455 u EUR 50.745 għal kull proġett.

Etika u valuri tal-UE

Il-proġetti jridu jikkonformaw:

- mal-ogħla standards etiċi
- mal-valuri tal-UE bbażati fuq l-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u
- ma' ligijiet oħra applikabbi fil-livelli tal-UE, internazzjonali u nazzjonali (inkluž ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data 2016/679*).

Il-proġetti jridu jfittxu li jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni f'konformità mas-Sett ta' Ghodod għall-Integrazzjoni tal-Perspettiva tal-Ġeneri. L-aktivitajiet tal-proġetti għandhom jikkontribwixxu għall-emancipazzjoni ugwali tan-nisa u tal-irġiel fid-diversità kollha tagħhom, u jiżguraw li huma jiksbu l-potenzjal sħiħ tagħhom u jgawdu l-istess drittijiet. Dawn għandhom ifittxu wkoll li jnaqqsu l-livelli ta' diskriminazzjoni mgarrba minn gruppi partikolari (kif ukoll dawk f'riskju ta' diskriminazzjoni multipla) u li jtejbu l-eżi tal-ugwaljanza għall-individwi. Il-proposti għandhom jintegraw kunsiderazzjonijiet dwar il-ġeneri u n-nondiskriminazzjoni fil-proposti u jkollhom fil-mira rappreżentanza bbilanċjata bejn il-ġeneri fit-timijiet u fl-aktivitajiet tal-proġetti. Huwa importanti wkoll li d-data individuali miġbura mill-benefiċjarji tiġi ripartita skont is-sess (*data dīzaggregata skont is-sess*), id-diżabbiltà jew l-età kull meta dan ikun possibbli.

Fl-applikazzjoni tagħhom, l-applikanti jridu juru li huma jirrispettar il-prinċipi etiċi u l-valuri tal-UE bbażati fuq l-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

Barra minn hekk, il-partecipanti b'attivitàajiet li jinvolvu t-tfal irid ikollhom politika dwar il-protezzjoni tat-tfal li tkopri l-erba' oqsma deskritti fi Standards għas-Salvagwardja tat-Tfal biex It-Tfal Jinżammu Sikuri. Din il-politika trid tkun disponibbi online u trasparenti għal kull min jiġi f'kuntatt mal-organizzazzjoni. Din trid tinkludi informazzjoni ċara dwar ir-reklutaġġ tal-personal (inkluži trainees u voluntiera) u tinkludi kontrolli tal-isfond (skrutinju). Trid tinkludi wkoll proceduri u regoli ċari għall-personal, inkluži regoli tar-rappurtar, u taħriġ kontinwu.

L-applikanti li jirrappreżentaw entitajiet pubbliċi u attivitajiet ta' ppjanar li jinvolvu tfal taħt l-età ta' 18-il sena, iridu jipprovdū dikjarazzjoni fuq l-unur dwar ir-rispett tar-rekwiziti tal-protezzjoni tat-tfal fil-faži tal-GAP (ara wkoll it-taqṣima 5).

7. Kapaċità finanzjarja u operazzjonali u eskużjoni

Kapaċità finanzjarja

L-applikanti għandu jkollhom **riżorsi stabbli u suffiċjenti** biex jimplimentaw il-proġetti b'suċċess u biex jikkontribwixxu s-sehem tagħhom. Organizzazzjonijiet li jipparteċipaw f'bosta proġetti jrid ikollhom biżżejjed kapaċità biex jimplimentaw dawn il-proġetti kollha.

Il-kontroll tal-kapaċità finanzjarja se jitwettaq abbaži tad-dokumenti li se tintalab ittellha' fir-Reġistru tal-Parteċipanti matul it-thejjija tal-ghotja (eż. *kont tal-profit u t-telf u karta tal-bilanċ, pjan ta' direzzjoni tan-negożju, rapport tal-awditjar prodott minn awditur estern approvat, li jiċċertifika l-kontijiet għall-aħħar sena finanzjarja magħluqa, eċċi*). L-analizi se tkun ibbażata fuq indikaturi finanzjarji newtrali, iżda se tieħu inkunsiderazzjoni aspetti oħra wkoll, bħad-dipendenza mill-finanzjament tal-UE kif ukoll id-deficit u d-dħul fi snin precedenti.

Il-kontroll normalment isir għall-koordinaturi kollha, minbarra:

- korpi pubblici (entitajiet stabbiliti bħala korp pubbliku skont id-dritt nazzjonali, inklużi awtoritajiet lokali, reġjonali jew nazzjonali) jew organizzazzjonijiet internazzjonali.
- jekk l-ammont tal-għotja mitlub tal-proġett ma jkunx aktar minn EUR 60 000.

Jekk meħtieġ, dan jista' jsir ukoll għall-entitajiet affiljati.

Jekk inqisu li l-kapaċità finanzjarja tiegħek mhijiex sodisfaċenti, nistgħu nirrikjedu:

- aktar informazzjoni.
- sistema ta' responsabbiltà finanzjarja msaħħha, jiġifieri responsabbiltà *in solidum* għall-benefiċċjarji kollha jew responsabbiltà *in solidum* tal-entitajiet affiljati (*ara hawn taħt, it-taqSIMA 10*).
- prefinanzjament imħallas permezz ta' pagamenti parżjali.
- garanzija ta' prefinanzjament (waħda jew aktar) (*ara hawn taħt, it-taqSIMA 10*)
jew
 - ma niproponu l-ebda prefinanzjament.
 - nitolbu li inti tiġi sostitwit jew, jekk meħtieġ, nirrifjutaw il-proposta kollha.

 Għal aktar informazzjoni, [*ara r-Regoli għall-Validazzjoni ta' Entità Legali, il-Ħatra ta' LEAR u l-Valutazzjoni tal-Kapaċità Finanzjarja*](#).

Kapaċità operazzjonali

L-applikanti jrid ikollhom l-**għarfiem espert, il-kwalifikasi u r-riżorsi** biex jimplimentaw il-proġetti b'suċċess u jikkontribwixxu s-sehem tagħhom (inkluža esperjenza suffiċjenti fi proġetti ta' daqs u natura kumparabbli).

Din il-kapaċità se tiġi vvalutata flimkien mal-kriterju tal-ġħoti tal-“Kwalità”, abbaži tal-kompetenza u l-esperjenza tal-applikanti u tat-timijiet tal-proġetti tagħhom, inklużi r-riżorsi operazzjonali (umani, teknici u oħrajn) jew, eċċeżzjonalment, il-miżuri proposti biex din tinkiseb sa meta tibda l-implimentazzjoni tal-kompli.

Jekk l-evalwazzjoni tal-kriterju tal-ġħoti tkun pozittiva, l-applikanti jitqiesu bħala li għandhom kapaċità operazzjonali suffiċjenti.

L-applikanti se jkollhom juru l-kapaċità tagħhom permezz tal-informazzjoni li ġejja:

- profili ġenerali (kwalifikasi u esperjenzi) tal-persunal responsabbi għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-proġett
- deskrizzjoni tal-partecipanti fil-konsorzu
- lista ta' proġetti preċedenti (proġetti ewlenin għall-4 snin preċedenti; *mudell disponibbli fil-Part B*).

Jistgħu jintalbu dokumenti ta' sostenn addizzjonal, jekk dawn ikunu meħtieġa biex tiġi kkonfermata l-kapaċità operazzjonali ta' xi applikant.

Il-korpi pubblici, l-organizzazzjonijiet tal-Istati Membri u l-organizzazzjonijiet internazzjonali huma eżentati mill-kontroll tal-kapaċità operazzjonali.

Esklużjoni

L-applikanti li huma soġġetti għal **deċiżjoni ta' esklużjoni tal-UE** jew li jkunu jinsabu f'waħda mis-**sitwazzjonijiet ta' esklużjoni** li ġejjin li jżommuhom milli jirċievu finanzjament tal-UE MA JISTGHUX jipparteċipaw¹²:

- falliment, stralč, assi amministrati mill-qrati, arranġament mal-kredituri, sospensjoni tal-attivitàajiet kummerċjali jew proċeduri simili oħra (inkluži proċeduri għal persuni b'responsabbiltà illimitata għad-djun tal-applikant)
- fi ksur tal-obbligi tas-sigurtà soċjali jew fiskali (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'responsabbiltà illimitata għad-djun tal-applikant)
- instabu ħatja ta' mġiba professjonal serja ħażina¹³ (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien benefiċjarji jew minn persuni li huma essenzjali għall-ġhoti/implimentazzjoni tal-għotja)
- wettqu frodi, korruzzjoni, għandhom rabtiet ma' organizzazzjoni kriminali, hasil tal-flus, reati relatati mat-terroriżmu (inkluž il-finanzjament tat-terroriżmu), thaddim tat-tfal jew traffikar tal-bnedmin (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien benefiċjarji jew minn persuni li huma essenzjali għall-ġhoti/implimentazzjoni tal-għotja)
- urew nuqqasijiet sinifikanti fil-konformità mal-obbligi ewlenin taħt kuntratt ta' akkwist tal-UE, ftehim ta' għotja, premju, kuntratt ma' espert, jew simili (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien benefiċjarji jew persuni li huma essenzjali għall-ġhoti/implimentazzjoni tal-għotja)
- ikunu ħatja ta' irregolaritajiet skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-UE [2988/95](#) (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni li jkollhom setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien benefiċjarji jew persuni li huma essenzjali għall-ġhoti/implimentazzjoni tal-għotja)
- ikunu nħolqu taħt ġurisdizzjoni differenti bl-intenzjoni li jiġu evitati obbligi fiskali, soċjali jew obbligi legali oħra fil-pajjiż ta' origini jew ikunu ħolqu entità oħra għal dan il-għan (inkluž jekk din issir minn persuni li jkollhom setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien benefiċjarji jew persuni li huma essenzjali għall-ġhoti/implimentazzjoni tal-għotja).
- ikunu intenzjonalment u mingħajr ġustifikazzjoni xierqa rreżistew investigazzjoni, verifika jew awditu mwettqa minn ufficjal tal-awtorizzazzjoni tal-UE (jew ir-rappreżentant jew l-awditure tiegħu), I-OLAF, I-UPPE, jew il-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

L-applikanti jiġu rrifjutati wkoll jekk jirriżulta li¹⁴:

¹² Ara I-Artikoli 138 u 143 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2024/2509](#).

¹³ “Imġiba professjonal ħażina” tħinkludi, b'mod partikolari, dan li ġej: ksur tal-standards etiċi tal-professjoni; imġiba ħażina b'impatt fuq il-kredibbiltà professjonal; ksur ta' standards etiċi professjonal aċċettati b'mod generali; dikjarazzjonijiet foloz/rappreżentazzjoni ħażina ta' informazzjoni; partecipazzjoni f'kartell jew ftehim iehor li joħloq distorsjoni tal-kompetizzjoni; ksur tad-DPI; tentativ biex jiġi influwenzati l-proċessi tat-teħid ta' deċiżjonijiet billi jittieħed vantaġġ, permezz ta' rappreżentazzjoni ħażina, ta' kunflitt ta' interessa, jew biex tinkiseb informazzjoni kunkfidenzjali mill-awtoritajiet pubblici biex jinkiseb vantaġġ; incitament għal diskriminazzjoni, mibegħda jew vjolenza jew attivitajiet simili li jmorru kontra l-valuri tal-UE fejn jaffettwaw b'mod negattiv jew jirriskjaw li jaffettwaw it-twettiq ta' impenn legali

¹⁴ Ara I-Artikolu 143 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2024/2509](#)

- matul il-proċedura ta' għoti, huma jkunu rrappreżentaw b'mod skorrett I-informazzjoni meħtieġa bħala kundizzjoni għall-parteċipazzjoni jew naqsu milli jipprovdu dik I-informazzjoni
- kienu preċedentement involuti fit-thejjija tas-sejħa u din tinkludi distorsjoni tal-kompetizzjoni li ma tistax tiġi rimedjata b'xi mod ieħor (kunflitt ta' interessa).

8. Il-proċedura ta' evalwazzjoni u ta' għoti

Il-proposti se jkollhom isegwu **I-proċedura standard ta' sottomissjoni u ta' evalwazzjoni** (sottomissjoni fi stadju wieħed + evalwazzjoni fi stadju wieħed).

Kumitat ta' evalwazzjoni (megħjun minn esperti esterni indipendent) se jivaluta I-applikazzjonijiet kollha. Il-proposti I-ewwel se jiġu čcekkjati għar-rekwiżiti formali (I-ammissibilità u I-eligibbiltà, *ara t-taqsimiet 5 u 6*). Proposti li jinsabu ammissibbli u eligibbli se jiġu evalwati skont il-kapaċitā operazzjonali u I-kriterji tal-għoti (*ara t-taqsimiet 7 u 9*) u mbagħad jiġu kklassifikati skont il-punteġġi tagħhom.

Għal proposti bl-istess punteġġi, **ordni ta' priorità** se tiġi ddeterminata skont I-approċċi li ġej:

Suċċessivament għal kull grupp ta' proposti *ex aequo*, li jibdew bil-grupp bl-ogħla punteġġi, u jkomplu f'ordni dixxidenti:

- 1) Il-proposti *ex aequo* fi ħdan I-istess suġgett se jingħataw priorità skont il-punteġġi li jkunu ngħataw għall-kriterju tal-għoti “Rilevanza”. Fejn dawn il-punteġġi jkunu ugħwali, il-priorità se tiġi bbażata fuq il-punteġġi tagħhom għall-kriterju “Kwalità”. Fejn dawn il-punteġġi jkunu ugħwali, il-priorità se tiġi bbażata fuq il-punteġġi tagħhom għall-kriterju “Impatt”.

Il-proposti kollha se jiġu infurmati dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni (**ittra dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni**). Proposti li jiksbu suċċess se jiġu mistiedna għat-tħejja tal-għotja; I-oħra ja se jitqiegħdu fil-lista ta' rizerva jew jiġu rrifutati.

L-ebda impenn għall-finanzjament — L-istedina għat-tħejja tal-għotja MA tikkostitwx impenn formali għall-finanzjament. Xorta se jkollna nagħmlu diversi kontrolli legali qabel ma tingħata l-għotja: *validazzjoni tal-entità legali, kapaċitā finanzjarja, verifika tal-eskużjoni, eċċi*.

It-ħejja tal-għotjet se tinvolvi djalogu sabiex isir irfinar tal-aspetti tekniċi jew finanzjarji tal-progett u tista' tirrikjedi informazzjoni addizzjonal min-naha tiegħek. Dan jista' jinkludi wkoll aġġustamenti għall-proposta biex jiġu indirizzati rrakkomandazzjonijiet tal-kumitat ta' evalwazzjoni jew xi thassib ieħor. Il-konformità se tkun prekundizzjoni għall-iffirmar tal-għotja.

Jekk temmen li I-proċedura ta' evalwazzjoni kienet difettuża, tista' tressaq **illement** (skont I-iskadenzi u I-proċeduri stipulati fl-ittra dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni). Jekk jogħġibok kun af li n-notifikasi li ma jkunux infethu fi żmien 10 ijiem minn mindu jintbagħtu se jitqiesu bħala li ġew aċċessati, u I-iskadenzi se jingħaddu mill-ftuħ/aċċess (*ara wkoll it-Termini u I-Kundizzjonijiet tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti*). Jekk jogħġibok kun af ukoll li għall-ilmenti sottomessi elettronikament, jista' jkun hemm limitazzjonijiet fuq I-ġadd ta' karattri.

9. Kriterji tal-għoti

Il-kriterji tal-għoti għal din is-sejħa huma kif ġej:

1. Rilevanza: sa liema punt il-proposta taqbel mal-prioritajiet u mal-objettivi tas-sejħa; ġhtiġijiet definiti b'mod ċar u valutazzjoni robusta tal-ġtiġiġiet; grupp fil-mira definiti b'mod ċar, bil-perspettiva tal-ġeneru meqjusa kif xieraq; kontribut għall-kuntest strateġiku u leġiżlattiv tal-UE; dimensjoni Ewropea/tranżnazzjonali; impatt/interess għal għadd ta' pajjiżi (pajjiżi tal-UE jew pajjiżi mhux tal-UE eligibbli); il-possibbiltà li r-rizultati jintużaw f'pajjiżi oħra (potenzjal għat-trasferiment ta' prattika tajba); il-potenzjal li tiġi żviluppata fiduċċja reciproka/kooperazzjoni transfruntiera; il-bini ta' sinergiji u l-evitar tad-duplikazzjoni ma' progetti ffinanzjati minn programmi oħra tal-Unjoni jew progetti preċedenti (40 punt)

2. Kwalità: ċarezza u konsistenza tal-progett; rabbiet loġiċi bejn il-problemi u l-ħtiġijiet identifikati u s-soluzzjonijiet proposti (kunċett ta' qafas logiku); metodoloġija għall-implementazzjoni tal-progett bit-teħid inkunsiderazzjoni xieraq tal-perspettiva tal-ġeneru (l-organizzazzjoni tal-ħidma, l-iskeda ta' żmien, l-allokazzjoni tar-riżorsi u d-distribuzzjoni tal-kompliti bejn is-shab, ir-riskji u l-ġestjoni tar-riskji, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni); il-kwistjonijiet etiċi u l-miżuri/politiki biex tiġi garantita konformità mal-valuri tal-UE huma indirizzati; il-fattibbiltà tal-progett fi ħdan il-perjodu propost; (40 punt)

3. Impatt: ambizzjoni u impatt fit-tul mistenni tar-riżultati fuq il-gruppi fil-mira/il-pubbliku ġenerali; strateġija ta' disseminazzjoni xierqa biex jiġu żgurati ssostenibbiltà u l-impatt fit-tul; potenzjal għal effett multiplikatur pozittiv; ssostenibbiltà tar-riżultati wara li jintemm il-finanzjament tal-UE (20 punt)

Kriterji tal-ġhoti	Punteggj minimu meħtieġ	Punteggj massimu
Rilevanza	25	40
Kwalità	mhux applikabbli	40
Impatt	mhux applikabbli	20
Punteggi globali (meħtieġa)	70	100

Punti massimi: 100 punt.

Livell limitu individuali għall-kriterju “Rilevanza”: 25/40 punt.

Livell limitu globali: 70 punt.

Il-proposti li jaqbū l-livell limitu individuali għall-kriterju “Rilevanza” U l-livell limitu globali se jitqiesu għall-finanzjament — fi ħdan il-limiti tal-baġit disponibbli (jiġifieri sal-limitu massimu tal-baġit). Proposti oħra se jiġu rrifjutati.

10. L-istruttura legali u finanzjarja tal-Ftehimiet ta’ Għotja

Jekk tgħaddi mill-evalwazzjoni, il-progett tiegħek se jiġi mistieden għat-tħejja tal-ġhotja, fejn se tintalab tħejji l-Ftehim ta’ Għotja flimkien mal-Uffiċċjal tal-Proġett tal-UE.

Dan il-Ftehim ta' Għotja se jistabbilixxi l-qafas għall-ġħotja tiegħek kif ukoll it-termini u l-kundizzjonijiet tagħha, b'mod partikolari rigward ir-riżultati tanġibbli, ir-rappurtar u l-pagamenti.

Il-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja li se jintuża (u l-mudelli u d-dokumenti ta' gwida rilevanti l-oħra kollha) jistgħu jinsabu fuq id-[Dokumenti ta' Referenza tal-Portal](#).

Data tal-bidu u durata tal-proġett

Id-data tal-bidu u d-durata tal-proġett se jiġu stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 1*). Normalment id-data tal-bidu tkun wara l-firma tal-ġħotja u mhux aktar tard minn 6 xhur wara l-firem tal-ġħotja. F'każijiet ecċeżzjonali tista' tingħata data tal-bidu retroattiva għal raġunijiet debitament ġustifikati, iżda qatt qabel id-data tas-sottomissjoni tal-proposta.

Id-data tal-bidu u d-durata tal-proġett se jiġu stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 1*). Id-data tal-bidu għandha tkun wara l-iffirmar tal-ġħotja (fi żmien 6 xhur.). F'każijiet ecċeżzjonali tista' tingħata data tal-bidu retroattiva għal raġunijiet debitament ġustifikati iżda qatt qabel id-data tas-sottomissjoni tal-proposta.

Durata tal-proġett: ara t-Taqsima 6

Stadji importanti u riżultati tanġibbli

L-attivitajiet għandhom jingħabru f'pakketti ta' ħidma li huma subdiviżjonijiet ewlenin tal-proġett (eż. Ģestjoni u Koordinazzjoni tal-Proġett, Komunikazzjoni u Disseminazzjoni, eċċi.). Ghall-Ġemellaġġ bejn il-Bliet, l-attivitajiet tal-proġett iridu jiġu organizzati bħala pakkett uniku ta' ħidma (WP).

Il-kostijiet ta' koordinazzjoni u ġestjoni ta' dan id-WP1 ma għandhomx ikunu ogħla minn 10 % tal-kost totali tal-proposta.

Għal dan il-pakkett ta' ħidma, iridu jiġu definiti objettivi u listi tal-istadji importanti tal-kompeti/attivitajiet u tar-riżultati tangħibbli. Ir-riżultati tanġibbli u l-istadji importanti jridu jkunu kwantifikabbli u jistgħu jitkejlu. L-istruttura tagħhom għandha tkun loġika u ggwidata minn outputs identifikabbli b'indikaturi čari.

L-istadji importanti (mhux applikabbli għas-Sejħa għall-Ġemellaġġ bejn il-Bliet) u riżultati tanġibbli għal kull proġett se jiġu mmaniġġati permezz tas-Sistema ta' Ģestjoni tal-Ġħotjet tal-Portal u se jiġu riflessi fl-Anness 1 tal-Ftehim ta' Għotja.

Dan il-pakkett ta' ħidma wieħed għandu jikkorrispondi ma' avveniment wieħed jew diversi fil-formola ta' applikazzjoni. Uža pakkett ta' ħidma uniku għad-durata totali tal-azzjoni u riżultat tanġibbli uniku għal kull avveniment.

B'kollo se jkollo pakkett ta' ħidma wieħed u żewġ riżultati tanġibbli jew aktar skont l-għadd ta' avvenimenti. Ir-riżultati tanġibbli jridu jiġu sottomessi wara t-tmiem ta' kull avveniment.

Pakkett ta' ħidma wieħed = avveniment wieħed jew aktar = attività waħda jew diversi attivitajiet

Ir-riżultati tanġibbli tal-pakketti ta' ħidma jridu jinkludu l-Iskeda tad-Deskrizzjoni tal-Avveniment għal kull avveniment (dokument obbligatorju). L-Iskedi tad-Deskrizzjoni tal-Avveniment iridu jiġu ppubblikati fuq il-paġna web tal-municipalità/koordinatur għall-proġetti magħżula u jistgħu jinkludu wkoll aġendi jew minuti ta' laqgħat, rapporti ta' evalwazzjoni u/jew ta' kontroll tal-kwalitā, sett ta' indikaturi għall-valutazzjoni tal-attivitajiet u l-impatt tagħhom, rapporti ta' tfassil/ippjanar, fuljetti, rakkmandazzjonijiet, u dokumenti strategici oħra li jinkludu l-konkluzjonijiet tal-

attivitajiet. Għal kull avveniment għandha tkun disponibbli lista tal-attendenza ffirmata u datata, kif ukoll prova tal-ivvjaġġar u s-sussista tal-partecipanti internazzjonali kollha u għandhom jinżammu għand il-koordinatur tal-proġett għal kwalunkwe kontroll u awditjar mis-servizzi tal-UE kif iddikjarat fl-Artikolu 25 tal-ftehim ta' għotja.

Avveniment huwa attività waħda jew sensiela ta' attivitajiet, li mhux neċċesarjament isiru fl-istess ġurnata, bil-ġhan li jingħabru n-nies, bl-involviment dirett u partecipazzjoni verifikabbi tal-grupp(i) fil-mira biex tīgħi diskussa tema definita minn qabel. Avveniment għandu l-ġhan li jilħaq output determinat kif definit fil-pakkett ta' hidma ta' referenza. Sabiex ikun eligibbli għall-finanzjament, l-ġhadd totali ta' partecipanti diretti involuti fl-avveniment irid jikkonforma mar-rekwiziti minimi tal-partecipanti/pajjiżi stabbiliti fid-deċiżjoni dwar is-somma f'daqqa.

Mhuwiex permess finanzjament doppju. Għaldaqstant, il-partecipanti diretti jistgħu jingħaddu darba biss għall-avveniment kollu taħt l-istess pakkett ta' hidma, anke jekk jipparteċipaw f'bosta attivitajiet/proġetti.

Forma tal-ġhotja, rata ta' finanzjament u ammont massimu tal-ġhotja

Il-parametri tal-ġhotja (*l-ammont massimu tal-ġhotja, ir-rata ta' finanzjament, il-kostijiet eligibbli totali, eċċ.*) se jiġu stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' Data, il-punt 3 u l-Artikolu 5).

Baġit tal-proġett (ammont massimu tal-ġhotja): ara t-Taqsima 6 hawn fuq.

L-ġhotja se tkun ġhotja ta' somma f'daqqa. Dan ifisser li se tirrimborża ammont fiss abbaži ta' somma f'daqqa jew finanzjament mhux marbut mal-kostijiet. L-ammont se jiġi stabbilit mill-awtorità awtorizzanti abbaži tal-ammonti varjabbli li tkun stabbilit minn qabel, kif ukoll l-istimi indikati mill-benefiċjarji fil-baġit tal-proġett tagħhom.

Kategoriji tal-baġit u regoli dwar l-el-ġibbiltà tal-kostijiet

Il-kategoriji tal-baġit u r-regoli dwar l-el-ġibbiltà tal-kostijiet huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' Data, il-punt 3, l-Artikolu 6 u l-Anness 2).

Il-kategoriji tal-baġit għal din is-sejħa:

- Kontribuzzjonijiet ta' somma f'daqqa¹⁵

Regoli specifiċi għall-ġibbiltà tal-kostijiet għal din is-sejħa:

- I-ammont tas-somma f'daqqa jrid jiġi kkalkulat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fid-deċiżjoni dwar is-somma f'daqqa u billi tintuża t-tabella tal-baġit dettaljata/il-kalkulatur ipprovdut.
- il-kalkolu tas-somma f'daqqa għandu jirrispetta l-kundizzjonijiet li ġejjin: I-ġhadd ta' partecipanti internazzjonali mistiedna (l-ġhadd ta' partecipanti minn shab assoċjati li jivvjaġġaw minn pajjiż għal pajjiż iehor li jospita avveniment ta' Ĝemellaġġ bejn il-Bliet).

¹⁵ Id-Deċiżjoni tas-26 ta' Marzu 2021 li tawtorizza l-użu ta' somom f'daqqa għal azzjonijiet taħt il-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (2021-2027)

Arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament

L-arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' *Data*, il-punt 4 u l-Artikoli 21 u 22).

Wara l-iffirmar tal-għotja, m'int se tirċievi l-ebda prefinanzjament.

Pagament tal-bilanċ: Fi tmiem il-proġett, aħna se nikkalkulaw l-ammont finali tal-għotja tiegħek. Jekk it-total ta' kwalunkwe pagament preċedenti jkun oħla mill-ammont finali tal-għotja, nitolbuk (il-koordinatur tiegħek) thallas lura d-differenza (irkupru).

Il-pagamenti kollha jsiru lill-koordinatur.

⚠️ Jekk jogħġibok kun af li l-pagamenti se jitnaqqsu awtomatikament jekk wieħed mill-membri tal-konsorzu tiegħek ikollu djun pendent lejn l-UE (awtorità awtorizzanti jew korpi oħra tal-UE). Dawn id-djun se jiġu kkumpensati minna — f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*ara l-Artikolu 22*).

Jekk jogħġibok kun af ukoll li inti responsabbi biex iżżomm rekords dwar il-ħidma kollha li tkun għamilt.

Garanziji ta' prefinanzjament

Jekk tkun meħtieġa garanzija ta' prefinanzjament, din tiġi stabbilita fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' *Data*, il-punt 4). L-ammont jiġi stabbilit matul it-thejjija tal-għotja, u normalment ikun daqs jew anqas mill-prefinanzjament għall-għotja tiegħek.

Il-garanzija għandha tkun f'euro u tinħareġ minn bank/istituzzjoni finanzjarja approvata stabbilita fi Stat Membru tal-UE. Jekk inti stabbilit f'pajjiż mhux tal-UE u tixtieq tiprovd garanzija minn bank/istituzzjoni finanzjarja f'pajjiżek, jekk jogħġibok ikkuntattjana (dan jista' jigi aċċettat f'każiżiet eċċezzjoni, jekk joffri sigurtà ekwivalenti).

Ammonti imblukkati f'kontijiet tal-bank MHUMIEX se jiġu aċċettati bħala garanziji finanzjarji.

Il-garanziji ta' prefinanzjament normalment jintalbu mill-koordinatur, għall-konsorzu. Dawn iridu jiġu pprovdu matul it-thejjija tal-għotja, fil-ħin sabiex isir il-prefinanzjament (kopja skennjata permezz tal-Portal U l-kopja oriġinali bil-posta).

Jekk ikun hemm qbil magħna, il-garanzija bankarja tista' tiġi sostitwita b'garanzija minn parti terza.

Il-garanzija se tiġi rilaxxata fi tmiem l-ġħotja, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (l-Artikolu 23).

Certifikati

Skont it-tip ta' azzjoni, id-daqs tal-ammont tal-għotja u t-tip ta' benefiċjarji, tista' tintalab tissottometti certifikati differenti. It-tipi, l-iskedi u l-livelli limiti għal kull certifikat huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' *Data*, il-punt 4 u l-Artikolu 24).

Reġim ta' responsabbiltà għall-irkupri

Ir-reġim ta' responsabbiltà għall-irkupri se jiġi stabbilit fil-Ftehim ta' Għotja (Skeda ta' *Data* il-punt 4.4 u l-Artikolu 22).

Għall-benefiċjarji, din hija waħda minn dawn li ġejjin:

- responsabbiltà *in solidum* limitata b'limiti massimi individwali — *kull benefiċjarju sal-ammont massimu tal-għotja tiegħu*

- responsabbiltà *in solidum* mingħajr kundizzjonijiet — *kull beneficijarju sal-ammont massimu tal-ghotja għall-azzjonijiet*
jew
 - responsabbiltà finanzjarja individwali — *kull beneficijarju għad-djun tiegħi biss.*

Barra minn hekk, l-awtorità awtorizzanti tista' teħtieg responsabbiltà *in solidum* ta' entitajiet affiljati (mal-beneficijarju tagħhom).

Dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-implementazzjoni tal-proġett

Regoli tad-DPI: *ara l-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja (l-Artikolu 16 u l-Anness 5):*

- drittijiet ta' użu tar-riżultati: Iva

Komunikazzjoni, disseminazzjoni u vižibbiltà tal-finanzjament: *ara l-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja (l-Artikolu 17 u l-Anness 5):*

- attivitajiet addizzjonali ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni: Iva

Specificitajiet oħra

mhux applikabbi

Nuqqas ta' konformità u ksur tal-kuntratt

Il-Ftehim ta' Għotja (il-kapitolu 5) jipprevedi l-miżuri li nistgħu nieħdu f'każ ta' ksur tal-kuntratt (u kwistjonijiet oħra ta' nuqqas ta' konformità).

 Għal aktar informazzjoni, ara [AGA — Ftehim ta' Għotja Annotat](#).

11. Kif tissottometti applikazzjoni

Il-proposti kollha jridu jiġu sottomessi direttament online permezz tas-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti. L-applikazzjonijiet stampati MHUMIEK aċċettati.

Is-sottomissjoni hija **proċess f'żewġ stadji:**

a) oħloq kont tal-utent u rreġistra l-organizzazzjoni tiegħek

Biex tuża s-Sistema ta' Sottomissjoni (l-uniku mod kif tapplika), il-partecipanti kollha għandhom [joholqu kont tal-utent ta' EU Login](#).

Ladarba jkollok kont ta' EULogin, tista' [tirreġistra l-organizzazzjoni](#) tiegħek fir-Registru tal-Partecipanti. Meta r-reġistrazzjoni tiegħek tiġi ffinalizzata, tirċievi kodiċi ta' identifikazzjoni tal-partecipant b'disa' cifri (PIC).

b) issottometti l-proposta

Aċċessa s-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika permezz tal-paġna Suġġett fit-taqṣima [Fitteż Finanzjament u Offerti](#) (jew, għal sejħiet mibgħuta bi stedina għas-sottomissjoni ta' proposta, permezz tal-link ipprovdut fl-ittra ta' stedina).

Issottometti l-proposta tiegħek f'erba' partijiet, kif ġej:

- Il-Parti A tinkludi informazzjoni amministrattiva dwar l-organizzazzjonijiet applikanti (koordinatur futur, beneficiarji, entitajiet affiljati u sħab assoċjati¹⁶⁾ u l-baġit fil-qosor għall-proposta. Imlieha direttament online
- Il-Parti B (deskriżzjoni tal-azzjoni) tkopri l-kontenut tekniku tal-proposta. Niżżej il-mudell obbligatorju tal-Word mis-Sistema ta' Sottomissjoni, imlih u tellgħu bħala fajl PDF
- Il-Parti C fiha *data addizzjonali* dwar il-proġett. Għandha timtela direttament online.
- **L-ghoddha tal-KPI** fiha *data addizzjonali* dwar il-proġett. Għandha timtela direttament online, it-taqsimiet kollha għandhom jimtlew
- Annessi (*ara t-taqisma 5*). Tellagħhom bħala fajl PDF (wieħed jew multiplu skont l-slots). L-applowdjar tal-Excel xi drabi jkun possibbli, skont it-tip ta' fajl.

Il-proposta għandha tirrispetta **l-limiti tal-paġni** (*ara t-taqisma 5*); paġni żejda jiġu injorati.

Id-dokumenti jridu jittellgħu fil-**kategorija t-tajba** fis-Sistema ta' Sottomissjoni, inkella l-proposta tista' titqies bħala mhux kompluta u għalhekk inammissibbli.

Il-proposta għandha tiġi sottomessa **qabel l-iskadenza tas-sejħa** (*ara t-taqisma 4*). Wara din l-iskadenza, is-sistema tingħalaq u ma jkunux jistgħu jiġi sottomessi aktar proposti.

Ladarba l-proposta tiġi sottomessa, tirċievi **email ta' konferma** (bid-data u l-ħin tal-applikazzjoni tiegħek). Jekk ma tirċevix din l-email ta' konferma, dan ifisser li l-proposta tiegħek MA GIETX sottomessa. Jekk temmen li dan huwa dovut għal difett fis-Sistema ta' Sottomissjoni, għandek tressaq ilment minnufih permezz tal-[formola web tal-Helpdesk tal-IT](#), fejn tispjega ċ-ċirkostanzi u tehmeż kopja tal-proposta (u, jekk possibbli, ritratti tal-iskrin biex turi x'għara).

Id-dettalji dwar il-proċessi u l-proċeduri huma deskritti fil-[Manwal Online](#). Il-Manwal Online fih ukoll il-links għall-FAQs u struzzjonijiet dettaljati dwar is-Sistema ta' Skambju Elettroniku tal-Portal.

Użu tal-intelliġenza artificjali (IA) fil-proposti

Meta jiġi kkunsidrat l-użu ta' ghodod tal-intelliġenza artificjali (IA) generattivi għat-thejjija tal-proposta, huwa essenzjali li wieħed jeżerċita kawtela u kunsiderazzjoni bir-reqqa. Il-kontenut iġġenerat mill-IA għandu jiġi rieżaminat u vvalidat bir-reqqa mill-applikanti biex jiġi żgurati l-adegwatezza u l-preċiżjoni tiegħu, kif ukoll il-konformità tiegħu mar-regolamenti dwar il-proprjetà intellettuali. L-applikanti huma kompletament responsabbi għall-kontenut tal-proposta (anke dawk il-partijiet prodotti mill-ghoddha tal-IA) u jridu jkunu trasparenti fl-iżvelar ta' liema għodod tal-IA ntużaw u kif intużaw.

B'mod spċċiku, l-applikanti huma meħtieġa li:

¹⁶ Ara t-taqisma 13 għal aktar informazzjoni dwar ir-rwoli tal-konsorzu u r-rwoli tal-koordinatur, l-entitajiet affiljati u s-shab assoċjati.

- Jivverifikaw l-eżattezza, il-validità, u l-adegwatezza tal-kontenut u ta' kwalunkwe čitazzjoni ġġenerata mill-ghodda tal-IA u jikkoreġu kwalunkwe żball jew inkonsistenza.
- Jipprovdu lista ta' sorsi užati biex jiġgeneraw il-kontenut u č-ċitazzjonijiet, inkluži dawk iġġenerati mill-ghodda tal-IA. Jiċċekkjaw aktar minn darba č-ċitazzjonijiet biex jiżguraw li huma preciżi u referenzjati kif xieraq.
- Ikunu konxji mill-potenzjal ta' plaġjariżmu fejn l-ghodda tal-IA setgħet irriproduċiet test sostanzjali minn sorsi oħra. Jiċċekkjaw is-sorsi oriġinali biex ikunu certi li mhumiex qed jagħmlu plaġjariżmu mix-xogħol ta' ħaddieħor.
- Jirrikonox Xu l-limitazzjonijiet tal-ghodda tal-IA fit-thejjija tal-proposta, inkluż il-potenzjal għal preġudizzju, žbalji u lakuni fl-għarfien.

12. Għajjnuna

Kemm jista' jkun, **jekk jogħġbok ipprova sib it-tweġibiet għall-mistoqsijiet tiegħek inti stess**, f'din id-dokumentazzjoni u fid-dokumentazzjoni l-oħra (għandna riżorsi limitati biex nindirizzaw mistoqsijiet diretti):

- [Manwal Online](#)
- Mistoqsijiet u Tweġibiet dwar is-Suġġett fuq il-paġna tas-Suġġett (għal mistoqsijiet specifiċi għas-sejħha fis-sejhiet miftuħha; mhux applikabbi għal azzjonijiet permezz ta' stedina)
- [Portal tal-FAQ](#) (għal mistoqsijiet ġenerali).

Jekk jogħġbok ikkonsulta wkoll il-paġni tas-Sejħa u tas-Suġġett regolarment, peress li se nużawhom biex nippubblikaw aġġornamenti tas-sejhiet. (Għal stedini, nikkuntattjawk direttament f'każ ta' aġġornament tas-sejħha), inkluż stedina għas-sessjoni ta' informazzjoni għall-applikanti (jekk ikun hemm) wara l-ftuħ tas-Sejħa.

Kuntatt

Għal mistoqsijiet individwali dwar is-Sistema ta' Sottomissjoni tal-Portal, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-[Helpdesk tal-IT](#).

Mistoqsijiet mhux relatati mal-IT għandhom jintbagħtu fl-indirizz tal-email li ġej: EACEA-CERV@ec.europa.eu.

Jekk jogħġbok indika b'mod ċar ir-referenza tas-sejħha u s-suġġett relatati mal-mistoqsija tiegħek (*ara l-qoxra ta' quddiem*).

13. Importanti



IMPORTANTI

- Tistenniex sal-aħħar** — Imla l-applikazzjoni tiegħek sew qabel l-iskadenza biex tevita kwalunkwe **problema teknika** tal-aħħar minuta. Problemi li jinqalghu minħabba sottomissionijiet fl-aħħar minuta (eż. *kongestjoni*, eċċ.) sejkun kompletament għar-riskju tiegħek. L-iskadenzi tas-sejhiet MA JISTGħUX jiġu estizi.
- Ikkonsulta** l-paġna tas-Sejħa u s-Suġġett tal-Portal b'mod regolari. Aħna se nużawhom biex nippubblikaw aġġornamenti u informazzjoni addizzjonali dwar is-sejħa (aġġornamenti dwar is-sejħa u s-suġġett).
- Sistema ta' Skambju Elettroniku tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti** — Billi jissottomettu applikazzjoni, il-partecipanti kollha **jaċċettaw** li jużaw is-sistema ta' skambju elettroniku f'konformità mat-[Termini u l-Kundizzjonijiet tal-Portal](#).
- Reġistrazzjoni** — Qabel ma jissottomettu l-applikazzjoni, il-beneficjarji, il-entitajiet affiljati u s-shab assoċjati kollha jridu jkunu rreġistrati fir-Reġistru tal-Parteċipanti. Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-partecipant (PIC) (wieħed għal kull partecipant) huwa obbligatorju għall-Formola ta' Applikazzjoni.
- Rwoli tal-konsorzu** — Meta tkun qed tistabbilixxi l-konsorzu tiegħek, għandek taħseb dwar l-organizzazzjonijiet li jgħinuk tilhaq l-objettivi u ssolvi l-problemi.
Ir-rwoli għandhom jiġu attribwiti skont il-livell ta' partecipazzjoni fil-proġett. Il-partecipanti principali għandhom jipparteċipaw bħala **beneficjarji** jew bħala **entitajiet affiljati**; entitajiet oħra jistgħu jipparteċipaw bħala shab assoċjati, sottokuntratturi, partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet in natura. **Shab assoċjati** u partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet mhux finanzjarji għandhom iġarrbu l-kostijiet tagħhom stess (mhux se jsiru riċevituri formali tal-finanzjament tal-UE).
- Koordinatur** — F'għotjet multibeneficjarji, il-beneficjarji jipparteċipaw bħala konsorzu (grupp ta' beneficjarji). Dawn se jkollhom jagħżlu koordinatur li se jieħu ħsieb il-ġestjoni u l-koordinazzjoni tal-proġett u sejjid ir-rapporti l-konsorzu quddiem l-awtorità awtorizzanti. F'għotjet monobeneficjarji, il-beneficjarju uniku se jkun awtomatikament il-koordinatur.
- Entitajiet affiljati** — L-applikanti jistgħu jipparteċipaw ma' entitajiet affiljati (jiġifieri entitajiet marbuta ma' beneficjarju li jipparteċipaw fl-azzjoni bi drittijiet u obbligi simili bħall-beneficjarji, iżda ma jiffirmawx l-għotja u għalhekk ma jsirux beneficjarji huma nfushom). Dawn se jiksbu parti mill-flus tal-għotjet u għalhekk iridu jikkonformaw mal-kundizzjonijiet kollha tas-sejħa u jiġu vvalidati (bħall-beneficjarji); iżda ma jgħoddux fir-rigward tal-kriterji minimi ta' eligibbiltà għall-kompożizzjoni tal-konsorzu (jekk ikun hemm). Jekk l-entitajiet affiljati jipparteċipaw fil-proġett tiegħek, jekk jogħġibok tinsiex tiprovd dokumenti li juru r-rabta ta' affilazzjoni tagħhom mal-organizzazzjoni tiegħek bħala parti mill-applikazzjoni tiegħek.
- Shab assoċjati** — L-applikanti jistgħu jipparteċipaw ma' shab assoċjati (jiġifieri organizzazzjonijiet shab li jipparteċipaw fl-azzjoni iżda mingħajr id-dritt li jingħataw flus tal-għotja). Huma jipparteċipaw mingħajr finanzjament u għalhekk ma hemmx bżonn jiġu vvalidati.
- Ftehim ta' konsorzu** — Għal raġunijiet pratti u legali huwa rrakkmandat li jiġu stabbiliti arranġamenti interni li jippermettulek tindirizza ċirkostanzi eċċeżzjonali jew imprevisti (fil-każijiet kollha, anke jekk mhux obbligatorji skont il-Ftehim ta' Għotja). Il-ftehim ta' konsorzu jagħtik ukoll il-possibbiltà li tiddistribwi xi mill-ġdid il-flus tal-għotja skont il-principji u l-parametri interni tal-konsorzu tiegħek (pereżempju, beneficjarju wieħed jista' jattribwi xi l-flus tal-għotja tiegħu mill-ġdid lil beneficjarju ieħor). Il-ftehim ta' konsorzu għalhekk jippermettilek li tippersonalizza l-għotja tal-UE skont il-ħtiġiġiet li għandu l-konsorzu tiegħek u jista' jgħin ukoll biex jipproteġik f'każ ta' tilwim.

- **Baġit ibbilanċjat tal-proġett** — L-applikazzjonijiet għall-ghotja jridu jiżguraw baġit ibbilanċjat tal-proġett u rizorsi oħra suffiċjenti għall-implimentazzjoni b'success tal-proġett (eż. *kontribuzzjonijiet proprji, introtu ġġenerat mill-azzjoni, kontribuzzjonijiet finanzjarji minn partijiet terzi, eċċi*). Inti tista' tintalab tnaqqas il-kostijiet stmati tiegħek jekk dawn ikunu ineliġibbli (inkluż eċċessivi).
- **Proġetti lesti/li għadhom għaddejjin** — Proposti għal proġetti li digħi tlestell se jiġu rrifjutati; proposti għal proġetti li jkunu digħi bdew se jiġu vvalutati kaž b'każ (f'dan il-każ, l-ebda kost ma jista' jiġi rimborżat għal attivitajiet li jkunu seħħew qabel id-data tal-bidu tal-proġett/is-sottomissjoni tal-proposta).
- **Regola li tipprojbixxi l-profitt** — L-ghotjet MA JISTGHUX jipproduċu profit (jiġifieri surplus tad-dħul + l-ghotja tal-UE fuq il-kostijiet). Dan jiġi čċekkja minna fi tmiem il-proġett.
- **L-ebda akkumulazzjoni ta' finanzjament/ebda finanzjament doppju** — Huwa strettament ipprojbit li jiġi akkumulat finanzjament mill-baġit tal-UE (ħlief taħt "Azzjonijiet ta' Sinergi tal-UE"). Barra minn azzjonijiet ta' Sinergi bħal dawn, kwalunkwe azzjoni partikolari tista' tircievi biss għotja WAHDA mill-baġit tal-UE u l-elementi ta' kostijiet taħt L-EBDA ċirkostanza ma jistgħu jiġi ddikjarati taħt żewġ għotjet tal-UE. Jekk xorta waħda tixtieq tibbeni tibbi minn opportunitajiet ta' finanzjament differenti tal-UE, il-proġetti jridu jitfasslu bħala azzjonijiet differenti, delineati b'mod ċar u separati għal kull għotja (mingħajr trikkib).
- **Kombinament ma' għotjiet operattivi tal-UE** — Il-kombinament ma' għotjiet operattivi tal-UE huwa possibbli jekk il-proġett jibqa' barra mill-programm ta' ħidma tal-ghotja operattiva u inti tiżgura li l-elementi ta' kostijiet ikunu separati b'mod ċar fil-kontabbiltà tiegħek u MA JIĞUX iddiġi darbtejn (*ara AGA — Mudell Annotat ta' Ftehim ta' Għotja, I-Artikolu 6.2.E*).
- **Proposti multipli** — L-applikanti jistgħu jissottomettu aktar minn proposta waħda għal proġetti *differenti* taħt l-istess sejħa (u jingħataw finanzjament għalihom).

Organizzazzjonijiet jistgħu jipparteċipaw f'diversi proposti.

IMMA: jekk ikun hemm diversi proposti għal proġetti *simili* ħafna, tiġi acċettata u evalwata applikazzjoni waħda biss; l-applikanti jintalbu jirtiraw waħda minnhom (jew din tiġi rrifjutata).

- **Sottomissjoni mill-ġdid** — Il-proposti jistgħu jinbidlu u jiġu sottomessi mill-ġdid sal-iskadenza għas-sottomissjoni.
- **Rifjut** — Bis-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikanti kollha jaċċettaw il-kundizzjonijiet tas-sejħa stipulati f'dan id-Dokument ta' Sejħa (u d-dokumenti li jirreferi għalihom). Il-proposti li ma jikkonformawx mal-kundizzjonijiet kollha tas-sejħa jiġi **rrifjutati**. Dan jaapplika wkoll għall-applikanti: L-applikanti kollha jridu jissodisfaw il-kriterji; jekk xi wieħed minnhom ma jissodisfahomx, dan irid jiġi sostitwit jew il-proposta kollha tiġi rifjutata.
- **Kanċellazzjoni** — Jista' jkun hemm ċirkostanzi li jistgħu jirrikjedu li s-sejħa tiġi kkancellata. F'dan il-każ, tiġi infurmat(a) permezz ta' aġġornament dwar is-sejħa jew is-suġġett. Jekk jogħġibok kun af li l-kanċellazzjonijiet ma jagħtux lok għal dritt għal kumpens.
- **Lingwa** — Tista' tissottometti l-proposta tiegħek bi kwalunkwe lingwa uffiċjali tal-UE (madankollu, ir-riassunt/is-sommarju tal-proġett dejjem għandu jkun bl-Ingliz). Għal raġunijiet ta' effiċjenza, nirrakkomandaw ħafna li tuża l-Ingliż għall-applikazzjoni kollha. Jekk tkun teħtieg id-dokumentazzjoni tas-sejħa f'lingwa uffiċjali oħra tal-UE, jekk jogħġibok issottometti talba fi żmien 10 ijiem mill-pubblikkazzjoni tas-sejħa (għall-informazzjoni ta' kuntatt, *ara t-taqṣima 12*).
- **Trasparenza** — F'konformità mal-Artikolu 38 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE, l-informazzjoni dwar l-ghotjet tal-UE mogħtija tiġi ppubblikata kull sena fuq is-sit web Europa.

Din tinkludi:

- I-ismijiet tal-benefiċjarji
- I-indirizzi tal-benefiċjarji
- I-iskop li għalih tkun ingħatat l-ghotja
- I-ammont massimu mogħti

F'każijiet eċċeżzjonali (fuq talba motivata u debitament sostanzjata) il-pubblikazzjoni tista' ma ssirx, jekk ikun hemm riskju li l-iżvelar jista' jipperikola d-drittijiet u l-libertajiet tiegħek skont il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, jew inkella jagħmel ħsara lill-interessi kummerċjali tiegħek.

- **Protezzjoni tad-data** — Is-sottomissjoni ta' proposta skont din is-sejħha tinvolvi l-ġbir, l-użu u l-iproċessar ta' *data* personali. Din id-*data* se tiġi pproċessata f'konformità mal-qafas legali applikabbli. Din tiġi pproċessata biss għall-iskop tal-evalwazzjoni tal-proposta tiegħek, il-ġestjoni sussegwenti tal-ghotja tiegħek u, jekk meħtieġ, għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-komunikazzjoni tal-programm. Id-dettalji huma spjegati fl-[Istqarrija ta' Privatezza tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti](#).